

BRASSÓI LAPOK

POLITIKAI NAPILAP.

←♦♦ Szerkesztőség és kiadóhivatal ♦♦→
Brassó, Kolostor-utca 26. szám alatt.

ELŐFIZETÉSI DIJ:

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:
Egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.

Egyes szám ára 4 kr., kapható:
kiadóhivatalban, Gross G. Polánék és Friedmann F. urak üzleteiben.

Felelős szerkesztő

Dr. Vajna Gábor.

HIRDETÉSI DIJ:

3 hasábos garmond-sor vagy annak helye egyszeri hirdetésnél 8 kr. Nagyobb és többszöri hirdetéseknek kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 kr bélyeg-díj fizetendő.

Nyilttér sora 15 kr.

Hirdetések és nyilttéri cikkek díja előre fizetendő.

Az első vasárnap.

Brassó, febr. 14.

Ti mindannyian pesszimista lelkek, akik nem biztok az eszményi célok sikerében s akik eleve csüggeteg szavakkal becsmérítitek nagy feladatok jelentőségét, hallgassatok ide. És ti is mind, ideális ábrándozók, akiknek lelke tele van élő hittel az emberi lélek komoly tartalma iránt s vágyó lelkesedéssel munkáltok embertársaitok szellemi haladásán, figyeljetek rám. Több mint félezer ember, férfi és nő, iparos, kereskedő és hivatalnok, ünnepelte tegnap a „szabad előadások“ első vasárnapját.

— Nem lesz közönség, mondták a sötételátók, mert vasárnap délután az emberek inkább isznak vagy kártyáznak, mint tudományos előadást hallgatnak.

— Lesz közönség, mondták a bizakodók, mert van a mi polgárságunkban annyi érzék, hogy fölismeri a „Brassói Nemzeti Szövetség“ legújabb akciójában azt, a mi rá nézve többet ér s élvezetesebb mint akár az ital, akár a kártya.

Több mint félezer főnyi hallgatóság az utóbbiak álláspontját igazolta.

A szabad előadások első vasárnapja várakozáson fölül fényesen sikerült. Föl-emelő látvány volt, mint töltötte meg a tágas termet a közönség, mint iparkodott mindenki bejutni, mily rokon-szenves érdeklődéssel hallgatták végig az első előadást s mennyire jóleső hangulat maradt hátra minden jelenvolt lelkében a program lefolyása után.

És mennyire jólesett mindenkinek, a közönségnek, rendező bizottságnak és a szereplőknek egyaránt, hogy az első vasárnap jelentőségét a kormány brassói képviselője, a főispán is teljesen méltányolta, az ünnepies megnyitáson jelen volt, a program minden pontját nagy érdeklődéssel végig hallgatta s a látottakról a legmelegebb elismeréssel nyilatkozott.

Igy találkozott a munka és művelődés ünnepi harmoniájában a brassói polgárság tekintélyes tömege és a kormányzat komoly érdeklődése és méltánylása a „Brassói Nemzeti Szövetség“ munkája iránt.

Ez a nap, mely legjobb reményünk szerint, diadalmas napok kezdete volt, mindenkor emlékezetes marad a brassói polgárság szellemi életének történetében. Az a több mint félezer ember,

aki a tegnapi előadáson jelen volt széthordja hírét annak a lélekemelő komoly hangulatnak, mely az ünnepségen uralkodott s érzéseiből, melyeket az egész események lefolyása keltett, kedvet és lelkesedést fognak nyerni mások is.

A „Brassói Nemzeti Szövetség“ nagy dolgot művelt, mikor a szabad előadások rendezését megkezdte, de a brassói polgárság s főképp az iparosok és ipari munkások még ennél is többet tettek: megértették és méltányolták e szövetség intencióját. Ebben a megértésben pedig egy szebb jövő rejlik, méltó, hogy dolgozzunk érte.

Magáról a szabad előadásról és a keretül szolgáló ünnepiességről az alábbi tudósításunk szól:

A Grand Hotel nagytermében már a kitézött idő előtt kezdett gyülekezni a közönség, férfiak és nők vegyesen, négy órára pedig a teremben már olyan nagy hallgatóság szorongott, hogy a később jövők egyáltalán nem tudtak bejutni. Az iparos osztály várakozáson felül tekintélyes számmal volt képviselve, de nagy közönség volt ott a társadalom minden rétegéből, úgy, hogy azt lehet hinni, hogy a rendezendő szabad előadások az egész brassói magyar társadalom érdeklődésére számíthatnak.

A „Brassói Lapok“ tárczája.

A haldokló gladiator

— Byron után. —

Gladiátor fekszik a porban előttem,
Gyengülő karjára leroskad erőtlen.
Benéz a halálba térfias szemével...
Feje lehanyatlik, ráborul az éjjel.
És nyitott sebéből vér hull tompán esve,
Mint nyári zivatar első, kövér cseppje.
Az aréna ködben uszik körülötte;
Üdv, zsvaj zeng annak, a ki őt legyőzte.
S neki meg kell halni leverve, elbukva,
Még mielőtt az üdv zaja elcsitulna.

Hallja, de nem bánja... Messze száll a lelke.
Nem ad ő már semmit erre az életre!
Egyszerű házikó áll a Duna mellett,
Ifjusága ottan boldogságban tellett.
Ott élnek társai, barbár apja, anyja...
S ő itt életével Rómát mulattatja.
Ünnepi mulatság kiszivárgó vére,
Melylyel lelke száll el... Ki áll boszut érte?
Kelljete fel góthok! Szítsatok vad lángot!
Döntsetek üszkökbe, romba e világot!

P. Á.

Boldogtalanság-Boldogság.

Inség, szerelmi bu, betegség,
Egy holttetem, mely rögbe hull...
Arczom se rándul, hogyha nézem,
Állok merőn, szótlantul.

De boldogságot hogyha látok,
— Én nem tudom, mi van velem, —
A szívem összeszorul, érzem,
S elfordulok és könyezem.

F. J.

Balesetek.*)

A „Brassói Lapok“ eredeti tárczája.

Irta dr. Kovács Sándor.

Minden gyár vagy vállalat, a hol több munkás nyer alkalmazást gondoskodik arról, hogy balesetekben addig is mig az orvosi segély megérkezik az első segélyt megadhassa. Jelenben már rendes dolog, hogy a munkások oktatásban részesülnek és pedig nemcsak elemi oktatásban, de gyakorlatiban

*) A „Brassói Nemzeti Szövetség“ által az iparosok képzésére és szórakoztatására rendezendő ingyenes szabad előadások sorozatának f. hó 13. megnyitó ünnepélyén előadta a szerző.

is, hogy miként kell az egyes baleseteknél segélyt nyújtani társaiknak. Hogy mily üdvös berendezés ez azt nem kell fejtegetnem, elég ha kimondom, hogy sokszor ezzel életet menthetni meg, mert pl. egy vérző seb néha pár percz alatt halált hozhat, holott a vérzés csillapításával azt meglehetősen volna menteni. Az idő rövidsége nem engedi meg, hogy minden egyes balesetre kiterjeszkedjem, hanem azokból egyeseket kiválasztottam, tentartva a többiek egy esetleges más alkalomra.

Vérzés sérülésből ered és jelentősége szerint megkülönböztetünk ütérés-verőeres- és viszeres vérzést. Az előbbi lüktetve folyik, az utóbbi egyenletesen, amaz veszélyesebb, az ütő-erő-eres élénk piros és a szívből jön, ez a tápláló vér, a viszeres a sötétvörös elhasznált vér. Miként csillapítsuk a vérzést? Legfontosabb dolog, hogy bányunk tisztán a sebekkel, mert ezzel sok veszélyt elháríthatunk. Sok vérmérgezés a piszkos elbánásnak tudható be. Mossuk le azért a sebet tiszta vízzel s vattával avagy tiszta ruhával (zsebkendő, kendő) kössük be, ha erős a vérzés akkor ujjunkkal nyomjunk a vérző edényre mig orvosi segély érkezik,

Pontban 4 órakor érkezett meg Maurer Mihály főispán, a kit a »Brassói Nemzeti Szövetség« elnöke, Moór Gyula főesperes üdvözölt, megköszönve egyúttal ő méltóságának a hazafias ügy iránt való érdeklődését. A főispánon kívül a társadalom előkelőségeiből ott voltak még többek közt báró Purczell Béla posta és távirat felügyelő, Orbán Ferencz felső kereskedelmi iskolai igazgató, Ferenczy Albert állomásfőnök, Alsó József üzletvezető s a szabad előadásokat rendező bizottságnak csaknem minden tagja.

Az ünnepséget a brassói magyar dalárda, ez a minden hazafias ügyet melegen pártoló derék testület nyitotta meg, Jáschik Gyula karnagy vezénylete mellett elénekelt a Hymnust, melynek hatalmas akkordjai az ünnepi hangulatot megteremtették.

Ebben a hangulatban vezette be a mai napra, kitűzött szabad előadást Moór Gyula, a ki a »Brassói Nemzeti Szövetség« czélját és a szabad előadások rendeltetését méltatta. Beszédében rámutatott e szabad előadások ismeretterjesztő hivatására s azon önzetlen és hazafias törekvésre, melyet a »Brassói Nemzeti Szövetség« az iparosok és ipari munkások szellemi szórakoztatása körül e szabad előadások rendezésével is kifejtetni akar. Beszédét azzal a kívánsággal fejezte be, hogy az iparosok fogadják ép oly szívesen ezeket az előadásokat, mint a mily szívesen rendezik azokat a Nemzeti Szövetség.

Lelkes éljenzés fogadta a megnyitó beszédet, mely után dr. Kovács Sándor érdekes és tanulságos előadása következett a baleseteknél nyújtandó első segélyről és a pálkamérgezésről. A szabad előadás több mint egy óráig tartott s a hallgatóság figyelmé a folyékonyon és érdeklődően előadott tudnivalók iránt egy pillanatig sem csökkent. Az előadó igen jól megválasztotta előadásának részleteit, így a vérzésnél, ájuláznál s mérgezésnél való segélynyújtás különböző módjait, továbbá a pálinka-ivás káros és erkölcsrontó hatását, melyet eleven, sok helyen megkapó színekkel festett, mint orvos és mint hazafi egyaránt kifejtve nézeteit.

Dr. Kovács előadása nagy tetszésben

részesült, a miben főrésze van annak, hogy az minden tekintetben gyakorlati irányt követett s az előadás is világos, könnyen érthető és élvezetes volt.

Nagy hatást ért el Harsányi István ág. ev. segédlelkész is czimbalomjátékával, melylyel valósággal bravuros művészetet fejtett ki, úgy hogy mikor játékát befejezte, alig akart vége szakadni a felhangzott zajos tapsnak.

Utána Nagy Ferencz, egy fiatal, talentumos iparossegéd szavalta »A bünös éjszaka« című költeményt sok érzéssel, helyenként hatásos lendülettel s mindvégig azzal az értelmességgel, melyet csak gyakorlott szavalóművésztől lehet várni. A jeles szavalatot méltó tetszés kísérte.

Végül újra a Dalárda énekelt, szebben mint valaha, pedig dalárdánk mindig szépen énekel.

És ezzel az első szabad előadás ünnepélyessége véget ért.

A legközelebbi előadás, melynek programját már közelebb ismertetni fogjuk, jövő vasárnap, e hó 20-án lesz.

Irodalom.

»Ideál« a czime Szemere Miklós legújabb röpiratának, mely csak a napokban került ki a sajtó alól. A nobiles és gavallér szerzőnek rövid idő alatt ez már a harmadik műve, melylyel a közönség elé lép. A »Fair play« és a »Fiatál véreim« általános feltűnést keltett munkáihoz méltán sorakozik ez a harmadik mű is, az »Ideál«. Ebben a szerző a nála megszokott előkelő modorban ötletszerűleg foglalkozik a jelenkori magyar társadalom négy főhatalmasságával: a szabadkőművesség, sajtó, judaismus és socializmussal. Keztyűs kézzel, könnyedén, csevegésszerűleg tárgyalja ezeket a kérdéseket. Mindenikről elmondja saját egyéni nézeteit, és mindeniknek felsorolja nagy vonásokban a túlkapásait. A szabadkőművességről, mint titkos társulatról, mond el egyet-mást. A sajtóról pedig nagyon is megszívlelendő dolog az, a mit elmond és a mely odasarkal-

Ha nincs kilátás gyors orvosi segélyre, akkor a vérző hely felett, ha érnymónk van, leszoritjuk a véredényt, de sokkal egyszerűbb, mert az bizonyos tudást is kíván, hogy hol fekszenek a véredek, egy vászoncsikot, vagy kendőt, nyakkendőt csavarunk a végtag körül s úgy szoritjuk meg, hogy a vérzés megszűnjön. Ha a vérzés megszűnt, akkor a sebet be kell kötni, de óvakodni kell, hogy a sebbe pókhálót vagy port, aruicat és ilyenféle piszkos anyagokat bevinni, mert igaz sokszor ezek is csillapítják a vérzést, de ezek fertőzhetik a sebet s veszélyt hozhatnak a betegre, legtöbb esetben pedig a gyors gyógyulást akadályozzák. Ha az illető sok vért vesztett, akkor fektessük le vízszintesen és adjunk erősítő italokat, bort, feketekávé.

Csonttörések 1.) egyszerű 2.) összetett. Eljárás: le kell a ruhát huzni, s ha nehéz akkor fel kell vágni s lehetőleg a tört végtagot rögzíteni kell, mert ezáltal kisebb a fájdalom, de a törtvégek nem is zúzzák annyira a lágy részeket. Most zsindegy vagy pálcza, esernyő stb. segélyével a törés helye felett és alatt megkötjük a végtagot. Ha a törés összetett akkor a sebeket külön tisztán bekötözzük.

Ájulás —, önkivületi állapot — keletkezhetik sérülés folytán, főleg, ha a koponyára nagy ütés jön, avagy gutaütés foly-

tán; nyavalyatörésből, szivgyengülésből s más bajok után. Annak eldöntése, hogy mi okozta a bajt sokszor igen nehéz, meghatározni még szakértőnek is, de nem is fontos, hanem tudni kell azt, hogy az ilyennek miként nyujtsunk segítséget. Legfontosabb teendő, hogy fektessük az ájultat hátára, ruháját oldjuk meg ezáltal, a légzést szabadá tesszük, nyissunk ablakot, hogy friss levegő legyen, ha az illető halvány, fejét helyezzük mélyen, nem kell párnát tenni a fej alá, ha az arc nagyon vörös, polczoljuk fel. Ha görcsei vannak, helyezzük el úgy, hogy magában kárt ne tegyen, vigyázzunk, hogy nyelvét ne harapja össze, tegyünk azért a fogsorai közé zsebkendőt, fakanál nyelét stb.

Ha a légzés kimaradt, akkor mesterséges légzést kell végezni. Marschall—Hall—Sylvester voltak, a kik a mesterséges légzés fontosságát belátták s azért jó, ha nemcsak szakértő ismeri azt. Az eljárás röviden a következő. A beteg hátán fekszik, a mesterséges légzést végző pedig a fej felé megragadja a beteg két karját könyök tájon és a fej felé emeli — ez annyi, mint a belégzés, 2—3 másodperc múlva a mellkas oldalához visszaviszi, ez a kilégzés és ezeket folytatjuk míg a légzés megindul; más eljárás, hogy a mellkas két felét váltogatva összenyomjuk s elengedjük. Ha a légzés megindul, akkor kis erősítőt is adhatunk és fődolog, hogy melegen tartsuk.

(Vége köv.)

lik, hogy a szabadsajtónak — melynek szerző őszi hívének vallja magát — csak addig van létjogosultsága, míg a tisztességes íróktól igaz dolgokat közöl és terjeszt. Főszabályul kívánja kimondatni, hogy journalistikával senki sem foglalkozhassék, ki megbecstelenítő vagy nyereség-vágyból eredő büntetést követett el, mert ezzel csak a sajtó tekintélyét emelnék. A judaismus kérdésénél kijelenti, hogy nem antisemita szempontból szól a dologhoz. Sok tenni való van szerinte e tekintetben és nem győzi eléggé ajánlani a gyors és helyes intézkedést. A socialismus kérdésénél pedig azt mondja, hogy ha meggyőződik annak az eszmének életrealitásáról és kivihetőségéről, hát ő is melléje sorakozik; de addig, míg erről megbizonyosodva nincs, az egész dolgot csak az álom országába tartozandónak véli. Csak ideál az egész. A 64 oldalra terjedő munka megjelent az »Athenaeum« kiadásában és kapható minden könyvkereskedésben. Ára 30 kr.

HIREK.

Brassó, febr. 14.

— Brassó vármegye közigazgatási bizottsága ma d. e. 9 órakor Ürmösi Maurer Mihály főispán ur ő méltósága elnöklete alatt rendes havi ülést tartott.

— Szabad előadás. A »Brassói Nemzeti Szövetség« által rendezendő szabad előadások sorozatának tegnapi megnyitó ünnepélye után a szabad előadások rendezésére alakított bizottság ülést tartott és elhatározta, hogy tekintettel a megnyitó ünnep rendkívüli nagy sikerére, minden vasárnap rendez az iparosok képzése és szórakoztatása céljából ingyenes szabad előadást mindaddig, míg az érdeklődés oly nagy lesz, hogy ilyen szabadelőadást rendezni érdemes. A szabadba hívogató enyhé tavaszi idő beálltával azonban ezen előadások mindenesetben megfognak szünni. Az előadások további intézkedésig ezután is a »Grand-Hotel« nagytermében s vasárnaponként d. u. 4 órakor fognak tartatni. A jövő vasárnap dr. Szontagh Gusztáv brassói állami főreáliskolai tanár ur tart előadást a villamos erőátvitelről. Előadásának érdekességét emelni fogják az általa azon alkalommal bemutatandó természettani kísérletek és előadásához csatolandó mutatóanyagok.

— Évforduló. A »Brassói Magyarorság Intéző Bizottsága« mult szombaton este gyűlést tartott és elhatározta az 1848-dik esztendő 50-dik évfordulójának megünneplését. Az ünneplés módozatait egy ezen czélból kiküldött bizottság fogja megállapítani.

— Tisztelgés. A brassói mérnökök egy része ma dében folytatásaképp azon meleg ovációknak, melyet a brassói mérnökök Windt Lajos kir. főmérnök úr tiszteletére huszéves jubileuma alkalmából rendeztek, küldöttségileg tisztelgett a jubiláló főmérnöknel.

— A vörös keresztgyesület Brassó-megyei fiókja f. évi február hó 18-án d. u. 3 órakor a vármegyei ülésteremben közgyűlést tart, a melynek tárgysorozata lesz: 1.) Titkári jelentés és az 1897. évről szóló számadás előterjesztése, valamint a felmentvények megadása. 2.) A választmányi tagok új választása. 3.) Önálló indítványok.

— A »Brassói első takarékos és önszegélyező szövetkezet« tegnap d. e. tartotta évi rendes közgyűlését. Ezen közgyűlésről térszúke miatt csak jövő számunkban hozhatunk kimerítő jelentést.

— **Reimesch-ügy.** Többször említettük már, hogy a helybeli rendőrség vármegyénk főispánjának rendeletére vizsgálatot indított Reimesch Frigyes ellen, a ki «abczug»-ot és »pfuj«-t kiáltott a szász hölgydeputáció fogadtatása alkalmával akkor, a midőn a magyarok éljeneztek a királyt és Bánffy miniszterelnököt. Azt is említettük, hogy a vizsgálati iratok még f. hó 4-dikén felterjesztettek a főispán urhoz. A főispán ur ő méltósága — mint értesülünk — a vizsgálati iratokat mult szombaton további eljárás végett a marosvásárhelyi kir. főügyészséghez tette át.

— **Halálozás.** Nagy István kalapkereskedőt s derék polgártársunkat súlyos csapás érte, neje Nagy Róza született Tichy rövid szenvedés után, életkorának 41-ik évében, f. hó 12-én 11 órakor éjjel jobblétre szenderült. A boldogult hült tetemei hétfőn f. hó 14-én d. u. 4 órakor helyeztetek örök nyugalomra a róm. kath. temetőben. Lelkéért az engesztelő szent mise kedden f. hó 15-én d. e. fél 8 órakor fog a róm. kath. plebániái templomban a Mindenhatónak bemutatni.

— **Végtárgyalás.** Borsos Zsigmond hivatali sikkasztással vádolt bírósági végrehajtó bűnjegyében tegnap hirdette ki a helybeli kir. törvényszék az ítéletet, a mely szerint Borsos Zsigmond több rendbeli hivatali és közönséges sikkasztás büntette és vétségeiért 2 évi börtönre és 3 évi hivatalvesztésre és politikai jogainak ugyanannyi időre való felfüggesztésére ítéltetett. A minősített hivatali sikkasztás büntette alól, melyre a btk. 5 évtől 10 évig terjedhető fegyházbüntetést szab, a kir. törvényszék a vádlottat felmentette. A vádlott ezen felmentés következtében vizsgálati fogságának megszüntetését kérte, de miután az ügyész fellebbezett, kérése nem volt teljesíthető. Az ítélet ellen ugy a kir. ügyész, mint a vádlott fellebbeztek. — A bíróság a következőképen volt összeállítva elnök dr. Jahn Frigyes, szavazó bírák: Buday Gábor és Ábrahám Isván; jegyző Lengyel Géza. A vádhatóságot Stefani Elek kir. alügyész, a védelmet dr. Vajna Gábor ügyész képviselte.

— **Az országos tüzoltó szövetség Brassóban.** A «Budapesti Hirlap» írja, hogy Brassóváros tanácsa meghívta az országos tüzoltó szövetséget és a szövetség választmánya e meghívást örvendetes tudomásul vette és elhatározta, hogy az országos tüzoltó szövetség jövő évi kongresszusát a jövő év nyarán Brassóban tartja meg.

— **Közgyűlés.** A helybeli neolog izr. hitközség f. hó 13-án tartotta évi rendes közgyűlését a «Grand Hotel» termében. A szokásos tárgysorozaton kívül főleg az orthodox hitközséggel tervezett egyesülésre vonatkozó tárgyalásokat illető jelentés volt az, a mi a szép számban egybegyűlt tagok figyelmét lekötötte. Dr. Mandl Adolf vonzó alakban előterjesztett jelentéséből sajnálattal vették tudomásul a jelenvoltak, hogy a tárgyalásokat kiegyenlíthetetlen diferenciák miatt félbe kellett hagyni, miáltal a két hitközségnek annyira kívánatos egyesítése bizonytalan időre elodáztatott. A közgyűlés egyéb tárgyai közül említésre méltó az elégedetlen elemek abbeli törekvése, hogy a hitközség eddigi képviselőjét reorganizálják, a mi a megejtett választás eredménye után következtetve, sikerült is. Hitközségi elnök közfelkiáltással Kupferstich Manó lett. Alelnök: Klein Samu, pénztáros: Mátyás József, ellenőr: Schütz Salamon, ülnökök: Aronsohn Henrik és Erdélyi Ede. A képviselő testület tagjaivá megválasztottak: dr. Kec-

keméti Zsigmond, Eisenstein Salamon, dr. Mandl Adolf, Hass Samu. Mátyás Mátyás, dr. Steinhardt Samu, Mittelmann Nándor, Fein Ármin és Klein Ignác.

— **Tánczestély.** A gör. kel. jótékony-nőegylet által rendezett tánczestély mult szombaton este folyt le a vígadó nagytermében. A román intelligencián kívül, mely egy ugyanakkor megtartott háziestély miatt nem nagy számmal volt jelen, különösen szépen volt képviselve a honvédség és a közös hadsereg. Az estély különben kedélyesen és jó hangulatban folyt le. A tánczolóknak vasárnap reggel 4 óra tájban kezdtek oszladozni.

— **Német színház.** Vasárnap este másodszer játszott a vendégszereplő Barsescu Agatha és pedig Hebbel Frigyes «Mária Magdolna» című szomorujátékában. A színház ez alkalommal telve volt. A vendégművésznő ezen darabban is fokozott hatással alakított és játszott. A különböző érzelmek és indulatok kifejezésében mindig eltalálta a megfelelő hangot. Minden nagyobb jelenete után űzajos tapsokban részesült. A darab többi szereplői: Friedrich, Herbst Helena, Plank, Richard, Dieffenbacher szerepüknek megfelelő játékot mutattak be. — Holnap kedden 4-ik és utolsó föllépte lesz Barsescu A. K. a.-nak, a mely alkalommal színre kerül Halm Fr. «A vadon fia» című drámai színműve.

— **Nyilvános köszönet.** Verzár Lukács, egyházközségi gondnok, b. e. Lázár Gergely emlékére, koszoru helyett, a róm. kath. árvaház-alapító-nőegylet céljaira, 5 forintot adományozott, mely nemes tetteért ezennel forró köszönetet mond a nőegylet vezetősége.

— **Olasz dal- és zenetársulat** az Európában. A 10 tagból álló olasz dal és zenetársulat mult szombaton este tartotta első előadását az Európa vendéglő éttermében. A szereplő és működő személyek egyenként mint együttesen kiválóan játszanak és énekelnek. A műsor solid és érdekes volt a minden esetben megfélemlenek a fokozottabb igényeknek és követelményeknek is.

— **A négyfalusi népbank** mint szövetkezet tegnap d. u. tartotta Csernáfaluban saját helyiségében évi rendes közgyűlését, a mely egyszersmind a nevezett pénzüintézet megalakulásának 10-ik évfordulója is volt. A közgyűlés lefolyásáról részletes tudósítást csak jövő számunkban hozhatunk.

— **A kitől megtagadták a temetést.** Említettük lapunk mult számában, hogy Tatrangon Baestye Zacharia földmivest saját kertjében felakasztva találták. Ettől a szerencsétlen embertől a tatrangi gör. kel. lelkész egyszerűen megtagadta a temetési szertartást, sőt még azt sem engedte meg, hogy a gör. keleti temetőbe temessék el, a mi annál inkább kárhozzátandó, mivel még egyáltalában nincsen bebizonyítva az, hogy Baestye maga akasztotta-e fel magát vagy más akasztotta-e őt fel. A holttestet ennél fogva egy kertben egyszerűen elásták.

— **Vesztett eb.** Hosszúfaluban mult szombaton egy vestett eb járta be az utcákat. Lelőtték még mielőtt valakit megmarhatott volna. Az óvintézkedéseket megtették. Az ebekre vonatkozólag a zárlat elrendeltetett.

Táviratok.

Budapest, febr. 14. (A «Brassói Lapok» eredeti távirata.)

Báró Bánffy Dezső miniszterelnök tegnap visszaérkezett Bécsből, a hol résztvett

az ő Felsége elnöklete alatt szombaton tartott közös minisztertanácson.

Budapest, febr. 14. (A «Brassói Lapok» eredeti távirata.)

A fővárosi rendőrség a kormány utasítására a legszigorubb intézkedéseket léptette életbe a socialisták ellen. Azok a socialista vezérek, a kik nem budapesti illetőségűek kiutasítottak a főváros területéről. Több socialista lapot elkoboztak.

Budapest, febr. 14. (A «Brassói Lapok» eredeti távirata.)

A fővárosi socialdemokraták tegnap három helyen tartottak népgyűléseket s azokon tiltakoztak a sajtószabadság megszorítása ellen.

Budapest, febr. 14. (A «Brassói Lapok» eredeti távirata.)

A képvizelőház ma folytatta a földmivelségi tárca költségvetésének részletes tárgyalását.

Apponyi Albert gr. felszólalásában kijelentette, hogy ha a kormány a lázító iratok terjesztése ellen, oly rendelkezéseket foganatosít, melyek a tisztességes kötelességet teljesítő sajtót nem érintik, azokhoz a mag a részéről hozzájárul.

A költségvetést elfogadták.

Bécs, febr. 14. (A «Brassói Lapok» eredeti távirata.)

Kálnoky Gusztáv volt külügyminiszter tegnap morvaországi birtokán meghalt.

Bécs, febr. 14. (A «Brassói Lapok» eredeti távirata.)

Koburg Klementine hercegnő állapotja rosszabbra fordult.

Páris, febr. 14. (A «Brassói Lapok» eredeti távirata.)

A Zola per tárgyalásának tegnapi napján a rendőrség által tett nagyszabású óvintézkedések következtében nem zavartatott meg a rend. Picquart és Henry ezredesek között a per lefolyása után párbaj lesz.

Páris, febr. 14. (A «Brassói Lapok» eredeti távirata.)

A rend fentartására ujabb legnagyobb előkészületek tétettek. Versaillesből katonaságot rendeltek ide.

Szerkesztői üzenetek.

Kéziratok nem adatnak vissza.

Bérmentetlen levelek nem fogadtatnak el.

Névtelen levelekre nem válaszolunk.

F. I. Velünk közölt, de meg nem okolt kívánságának ez alkalommal nem tehetünk eleget.

B. Z. A jelzett ügyet figyelemmel kíséjük s az eredményt tudatni fogjuk. Addig is türelem.

Egy gatter és egy turbina

legjobb állapotban eladó. Közlebről értekezhetni Puskári József ügyvéd irodájában Brassóban.

Tanoncz felvétetik

Herz és Társa

könyvnyomdájában

Brassó,

Weisz-Mihály-utca.

szám 18430—1897.

Hirdetmény.

A Brassó városi közönség tulajdonát képező és ezelőtt alattvaló volt egyes községek területén fekvő többféle ingatlanoknak miniszteri engedéllyel keresztülviendő eladása végett 1898 évi február 22-én (huszonkettődikén) Brassóban a városi tanácsház ülésstermében egy szóbeli árverezés, valamint írásbeli tárgyalás fog megtartatni.

Az eladásra kerülő tárgyak a következők:

A. Krizba községben.

a) Az ugynevezett középső őrlőmalom a Lunka utcában 325 ház sz. a és 805 helyr. szám alatt, az ahhoz tartozó víz- és malomjoggal együtt, becsérték 3300 frt.

b) Az ugynevezett alsó őrlőmalom a malom utcában 340 házszám és 832 helyr. szám alatt, az ahhoz tartozó víz- és malomjoggal és az ahhoz tartozó kerttelekkel 833 helyr. szám alatt, becsérték 3300 frt.

c) A leégett malom építési telke, a Lunka utcában 288 házszám és 738 helyrsz. a. az ahhoz tartozó víz- és malomjoggal és 739 helyr. szám alatti kerttelekkel együtt, becsérték 1400 frt.

B. Vledény községben.

a) A 110 h. sz. a. Curia és 111 h. sz. a. postaház az azokhoz tartozó udvarokkal, istállókkal és 198, 199, 200 és 201 helyr. szám alatti kertekkel, becsérték 6000 frt.

b) A 337 ház sz. alatti korcsma az istállókkal, faszinek, udvar és 532 és 533 helyr. szám alatti kerttel, becsérték 7000 frt.

C. Uj-Tohán községben.

a) A 278 helyr. szám alatti őrlőmalom a vele egy telekkönyvi testet képező, egy őrlőmalommá átváltozott 275 helyr. szám a. ványolóval együtt, az ezen két épülethez tartozó víz- és malomjoggal és ahhoz tartozó 276 helyr. számú kerttel, valamint a szintén egy tartozékot képező malomesatornával 277 helyrsz. alatt, becsérték 15000 frt.

D. Zernest községben.

a) A felső malom a kerttel együtt a Riu pataknál 473 és 474 helyr. szám alatt a hozzátartozó víz- és malomjoggal, becsérték 14000 frt.

b) Az alsó malom a Riu pataknál 1040 helyr. sz. alatt, becsérték 16000 frt.

E. Alsó-Moecs községben.

a) Az őrlőmalom Chean 5510 helyr. sz. alatt a hozzá tartozó víz- és malomjoggal, becsérték 2000 frt.

b) Az őrlőmalom Alsó-Moecsen 6060 helyr. sz. alatt a hozzátartozó víz- és malomjoggal és malomesatornával 6061 helyr. sz. a., becsérték 18000 frt.

F. Poártá községben.

a) A malom Poártán udvarral, kerttel és malomesatornával, bejegyezve a poártai 8 számú telekkönyvben 5 rendszám és 1723, 1724 és 1725 számok alatt a hozzátartozó víz- és malomjoggal, becsérték 15000 frt.

Szóbeli ajánlatok és pedig úgy egyes ígéretek, valamint összesített ígéretek csakis az árverezési tárgyalásra meghatározott napon, délelőtti 8 órától déli 12 óráig a kiküldött árverezési bizottságnak tehető, írásbeli ajánlatok azonban egyes tárgyakra nézve, vagy az összes egy községben lévő ingatlanokra az árverezési tárgyalás előnapján déli 12 óráig Brassó város polgármester ur kezéhez és az ajánlati tárgyalás napján déli 12 óráig a kiküldött árverezési bizottságnak átnyújtandók.

Minden venni óhajtó a szóbeli vagy írásbeli ígérének tételénél köteles azon tárgynak becsértékéből, melyre az ígérése vonatkozik, 10 %-ot bánatpénz fejében letenni.

Írásbeli ajánlatok lepecsételve, a megfelelő bánatpénzzel és 50 kros bélyeggel ellátva átnyújtandók.

Azokb n mindegy szól-e az ígérlet egyes tárgyra, vagy több olyanra, az egyes tárgyra ígért vételár úgy számjegyekben, valamint betűkben is pontosan és világosan kitüntetendő és az ajánlattevő kereszt- és családi neve, valamint lakhelye világosan bejegyzendő.

Írásbeli ajánlatokban továbbá az ajánlattevő azon nyilatkozza a is tartalmazva kell legyen, hogy neki az ajánlati és szerződési feltételek ismeretesekek és hogy azoknak magát teljese- sen aláveti.

Miről a venni óhajtó az megjegyzéssel értesítetnek, hogy a közelebbi ajánlati árverezési feltételek, valamint a szerződési feltételek az árverezési tárgyalás napjaig a rendes hivatalos órák alatt a városi gazdasági hivatalban betekintethők és hogy ígéretek a becsértéken alól, egyszersmint kihívási ár, nem fogadtatnak el.

Az ajánlatok felbontása, és az azokról szóló jegyzőkönyv felvétele délután 3 órakor történik és az ajánlattevők ezen tennél jelen lehetnek, de akkor az ajánlati tárgyalási jegyzőkönyvek alá kell írják.

Továbbá figyelmeztetik arra is, hogy a 1723—1725 helyr. sz. alatti poártai malom vevője köteles, a malomesatornábeli vízelvezetést a most kihasznált mennyiségben a kocsisudvarra 1705 és 1706 helyr. sz. a túrni és beleegyezni, hogy ezen szol-

Lap tulajdonosok: Moór Gyula és Trattner Henrik. Nyomatott a «Brassói Lapok» nyomdájában. Nyomdatulajdonosok: Trattner H. és társai.

galom az összes a víztörvényszerint hozzátartozó melléktürekkel együtt a malomra nézve mint szolgáló és a poártai 8 számú telekkönyvben, 7 rendszám, 1829, 1702—1707 és 1710 helyr. számok alatt bejegyzett ingatlaura nézve mint uralkodó telek telekkönyvileg bekebeleztessek.

Végül tudomásra hozatik, hogy azon helységek politikai községei, a melyek területén az eladásra kerülő tárgyak fekszenek, valamint az azokban lévő egyházi községek a fentjelzett árverezési tárgyaláson való részvételtől nincsenek kizárva. Brassó, 1898. január 27-én.

A városi tanács.

Sz. 132 98.

Ajánlat kiírás.

A Grünfeld féle kőolajgyártól az új katonai lövölde, illetve az ujonnan építendő felszerelési raktárig terjedő új uton 3332 frt 11 krral építeni előirányzott új szekér ut tervszerinti helyreállítási munkálatai odaadása véget f. é. február hó 28-án délelőtti 10 órakor a városi gazdasági hivatalban az ajánlati tárgyalás tartatik meg.

Vállalkozni óhajtók felhivatnak az előirányzott építési összeg 5 % nyi bánatpénzzel, készpénzben vagy értékpapirokban, felszerelt írásbeli és szabályszerűen lepecsételt ajánlatuknak a fent jelzett óráig a városi gazdasági hivatalnál leendő beadására.

Az ajánlatokban az elengedendő összeg számjegyek és betűkben pontosan és világosan kitüntetendő és azon nyilatkozat is tartalmazva kell legyen, hogy ajánlattevő a tervet és költség előirányzatokat pontosan ismeri és magát azoknak feltételül aláveti.

Az ajánlati feltételek, tervek és költségelőirányzatok a tárgyalás napjaig a városi gazdasági hivatalnál a rendes hivatalos délelőtti órákban 8—12 óráig betekintethők.

Brassó, 1898. február 4-én.

92 (1--2)

A városi tanács

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy f. é. február hó 1-étől kezdve

fő posztógyári-raktárunkat

Brassóban.

Mazanek Adolf

urnak átadtuk. —

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve vagyunk kiváló tisztelettel

**Tömösvölgyi posztógyár
Bacon T. és társa.****Mintákat ingyen és bérmentve.**

Van szerencsem a nagyérdemű közönség becses tudomására hozni, hogy én

Mazanek F. Adolf

czég alatt egy posztó, vászon- rövid és bellés áru üzletet alapítottam egybekötve a

tömösvölgyi posztógyár

BACON T. és társa

gyári raktárával, mely czég gyártmányait, úgy mint: kamgarn—cheviott és loden szöveteit, valamint többféle flaneit a nagyérdemű közönségnek olcsó ára és legjobb minősége folytán a legmelegebben ajánlhatom.

Továbbá fent említett czikeimet is a legolcsóbb árak mellett árusítom s úgy szoid mint pontos kiszolgálásról a nagyérdemű közönség alkalmmilag nálam meggyőződni sziveskedjék.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kérve vagyok

kiváló tisztelettel

MAZANEK F. ADOLF

87 (1—19)

Hirscher utca 20 sz.

Mintákat ingyen és bérmentve.

Mintákat ingyen és bérmentve küldök

Mintákat ingyen és bérmentve küldök